

Для получения максимальной поддержки, предлагаемой Philips, зарегистрируйте Ваше изделие в www.philips.com/welcome



SE140

RU Телефон

⚠ Предупреждение

Используйте только перезаряжаемые аккумуляторы.
Перед использованием зарядите каждую трубку на протяжении 24 часов.

PHILIPS

Содержание

1 Примечание 4

1.1	Требования по электропитанию	4
1.2	Конформность	5
1.3	Использование стандарта GAP, общего профиля доступа	6
1.4	Утилизация и удаление	6
1.5	Электрические, магнитные и электромагнитные поля («EMF»)	7

2 Цифровой беспроводной телефон SE140 9

2.1	Что находится в упаковке?	9
2.2	Что может еще потребоваться?	9
2.3	Расположение органов управления на телефоне	10
2.4	Дисплей телефона	12

2.5	Расположение органов управления на базовой станции	13
-----	----------------------------------------------------	----

2.6	Пользование настройками	14
-----	-------------------------	----

3 Подготовка к эксплуатации 14

3.1	Расположение базовой станции	14
-----	------------------------------	----

3.2	Подключение базовой станции	15
-----	-----------------------------	----

3.3	Установка и зарядка аккумулятора переносного телефона	16
-----	-------------------------------------------------------	----

3.4	Пользование мульти-пакетами	17
-----	-----------------------------	----

4 Пользование телефоном SE140 18

4.1	Выполнение звонка	18
-----	-------------------	----

4.2	Предварительный набор номера	18
-----	------------------------------	----

4.3	Быстрый набор номеров, которые запрограммированы под клавиши 1 и 2	18
-----	--------------------------------------------------------------------	----

4.4	Набор номера из телефонной книги	19
-----	----------------------------------	----

4.5	Набор номер из журнала звонков	19
-----	--------------------------------	----

4.6	Ответ на звонок	19	5.3.4	Изменение номера в телефонной книге	25
4.7	Регулирование громкости	20	5.3.5	Удаление записи в телефонной книге	25
4.8	Выключение	20	5.4	Кнопки для быстрого набора номера	26
4.9	Завершение звонка	20	5.4.1	Набор номера при помощи кнопки для быстрого набора	26
5	Дополнительные функции Вашего телефона	21	5.4.2	Программирование горячей клавиши под запись из телефонной книги	26
5.1	Интерком	21	5.5	ID абонента и журнал звонков	27
5.1.1	Звонок на другой переносной телефон	21	5.5.1	Журнал звонков	27
5.1.2	Переключение внешнего звонка на другой переносной телефон	21	5.5.2	Просмотр и набор номера из журнала звонков	28
5.1.3	Проведение трехсторонней конференции	22	5.5.3	Копирование номера из журнала звонков в телефонную книгу	28
5.2	Голосовая почта	22	5.5.4	Удаление записи из журнала звонков	29
5.2.1	Набор номера Вашей сетевой голосовой почты	23	5.5.5	Удаление всех записей в журнале звонков	29
5.3	Телефонная книга	23	5.6	Повторный набор	29
5.3.1	Просмотр и набор номера из записей телефонной книги	24	5.6.1	Повторный набор последнего номера	29
5.3.2	Сохранение номера в телефонной книге	24			
5.3.3	Ввод паузы в сохраняемом номере телефонной книги	25			

5.6.2	Просмотр и набор номера из списка номеров для повторного набора	29	6.8	Перезагрузка переносного телефона	35
5.6.3	Копирование номера повторного набора в телефонную книгу	30	6.9	Блокирование клавиатуры	35
5.6.4	Удаление записи из списка номеров для повторного набора	30	6.10	Разблокирование клавиатуры	36
5.6.5	Удаление всего списка номеров для повторного набора	30	7	Регистрация	36
6	Персонализация телефона	31	7.1	Регистрация переносного телефона	37
6.1	Изменение уровня громкости сигнала звонка и мелодии звонка	31	7.2	Снятие телефона с регистрации	38
6.2	Установка даты и времени	32	8	Уход и замена аккумуляторов	38
6.3	Включение и выключение звука кнопок	32	8.1	Чистка	38
6.4	Режим набора	33	8.2	Замена аккумуляторов	38
6.5	Тип флэша	33		Внимание	38
6.6	Автопрефикс	34	9	Технические данные	40
6.7	Изменение PIN-кода системы	34	10	Часто задаваемые вопросы	42
			11	Указатель	45

1 Примечание

Перед использованием телефоном прочтите эту инструкцию по эксплуатации. В ней содержится важная информация и указания по использованию телефоном.

1.1 Требования по электропитанию

- Этот продукт требует сеть электропитание с напряжением 220–240 вольт переменного однофазного тока, в добавлении к инсталляции информационной технологии в соответствии с нормами EN 60-950. В случае нарушения в подаче энергии телефонная связь может прерваться.
- Согласно критериям стандарта EN 60-950 электросеть представляет опасность. Выключить

питание данного устройства можно только путем его отсоединения от электрической розетки. Позаботьтесь о том, чтобы электрическая розетка находилась рядом с данным устройством и была всегда легкодоступной.

- Напряжение в телефонной сети отвечает стандарту TNV-3 (Напряжение в телекоммуникационной сети), в соответствии с нормами EN 60-950.

Внимание

- Эта телефонная станция не разработана для выполнения экстренных звонков при отключении электроэнергии. На этот случай должна быть предусмотрена другая возможность неотложного вызова аварийных служб.
- Высокое напряжение. Никогда не проводите вскрытие или ремонт продукта.

- Не допускайте попадания на продукт жидкостей.
- Не используйте аккумуляторы другого типа, используйте только прилагаемый тип аккумуляторов. Опасность взрыва, если установлен неверный тип аккумуляторов.
- Если телефон издает сигнал звонка, избегайте подносить его близко к уху, это может привести к нарушению слуха.
- Не пользуйтесь телефоном в взрывоопасных местах.
- Не допускайте контакта телефона с мелкими металлическими предметами. Это может ухудшить качество звука и повредить продукт.
- При включении громкой связи громкость динамика может внезапно подскочить до самого высокого уровня. Следите за тем, чтобы телефон не находился

в этот момент рядом с ухом.

- Обращайте внимание на предупреждения в разделах и подразделах глав.

1.2 Конформность

Настоящим компания Philips Consumer Electronics заявляет, что модель SE140x отвечает основным требованиям и другим соответствующим положениям директивы 1999/5/ЕС.

Декларация о соответствии требованиям доступна на Интернет-сайте: www.p4c.philips.com.

Этот телефон может быть подключен только к аналоговой телефонной сети в странах, указанных на упаковке.

1.3 Использование стандарта GAB, общего профиля доступа

Стандарт GAB гарантирует совместимость всех DECT GAB беспроводных телефонов и базовых станций от разных производителей и определяет минимальный набор функций, необходимый для поддержки основных телефонных услуг.

Трубка и базовая станция соответствуют стандарту GAB. Это означает, что они имеют минимальный набор функций: регистрация трубки, выход на линию, проведение и принятие звонка.

Специальные функции могут отсутствовать, если Вы будете использовать с Вашей базовой станцией другие переносные телефоны, а не SE140/145. Для регистрации и пользования трубкой SE140/145 с базовой станцией от другого производителя, поддерживающей стандарт

GAB, сначала следуйте указаниям, описанным в инструкции производителя, затем следуйте указаниям, описанным на странице 37.

Для регистрации и пользования трубкой от другого производителя с базовой станцией SE140/145 переключите базовую станцию в режим регистрации и следуйте затем указаниям, описанным в инструкции производителя трубки.

1.4 Утилизация и удаление

Указания по утилизации старых продуктов

Этот продукт разработан и создан на основе высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть утилизированы и использоваться повторно.

Этот продукт разработан и создан на основе

высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть утилизированы и использоваться повторно.



Упаковочный материал с данной маркировкой является утилизируемым.

Указания по утилизации аккумуляторов



Аккумуляторы нельзя выбрасывать вместе с домашними отходами или мусором.

Содержание упаковки

Philips помечает упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации Ваших отходов.



Был сделан финансовый вклад в объединенную национальную систему сбора и утилизации отходов.

1.5 Электрические, магнитные и электромагнитные поля («EMF»)

- Фирма Philips Royal Electronics занимается производством и сбытом потребительских товаров, которые, как, например электрооборудование, имеют свойство испускать и принимать электромагнитные волны.
- Одним из главных коммерческих принципов фирмы Philips является принятие в наших продуктах всех необходимых мер по обеспечению безопасности и для защиты здоровья, исполнение всех требуемых официальных предписаний и соответствие текущим

стандартам EMF во время выпуска продукции.

- Фирма Philips заверяет, что разрабатывает, производит и сбывает продукты, которые не вызывают вредные воздействия на здоровье.
- Фирма Philips заявляет, что ее продукты работают соответственно их предполагаемому назначению и что они безопасны в пользовании на основании научных доказательств, имеющих на сегодняшний день.
- Фирма Philips играет активную роль в развитии международных норм EMF и стандартов безопасности, это позволяет фирме Philips предвидеть дальнейшее развитие в области стандартов для их ранней интеграции в свои продукты.

2 Цифровой беспроводной телефон SE140

Поздравляем с покупкой и приветствуем в клубе Philips!
Для получения максимальной поддержки, предлагаемой Philips, зарегистрируйте Ваше изделие в www.philips.com/welcome.

2.1 Что находится в упаковке?



Переносной телефон SE140



Блок питания



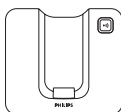
Крышка телефона



Телефонный провод*



Два перезаряжаемых аккумулятора AAA



Базовая станция SE140 base



Инструкция по эксплуатации



Памятка для быстрого пользования



Информация о гарантийных обязательствах

2.2 Что может еще потребоваться?

- Для функции ведения журнала звонков Вам требуется подписаться на услугу опознания имени и номера абонента.
- Для пользования голосовой почтой Вам требуется подписаться на предоставление услуги голосовой почты.

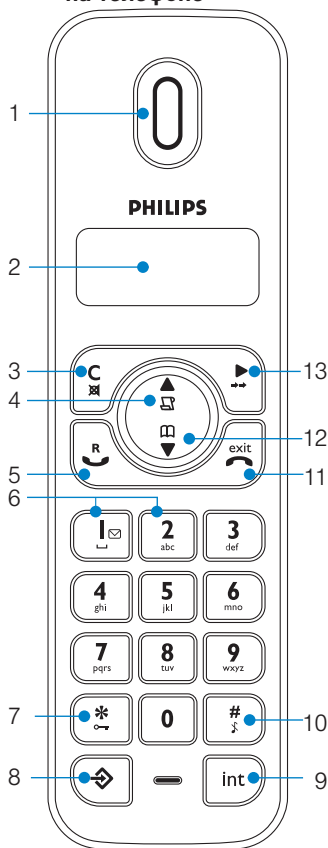
ⓘ **Примечание**

* Адаптер может поставляться отдельно от кабеля. В этом случае, пожалуйста, соедините адаптер с кабелем перед подключением к розетке сети питания.

⚠ **Внимание**

Пользуйтесь всегда прилагаемым кабелем и аккумуляторами

2.3 Расположение органов управления на телефоне



1 Динамик телефонной трубки

2 Дисплей

См. стр. 12 с перечнем иконок на дисплее.

3 Удалить / Выключить

В режиме ввода нажмите для удаления цифр. Во время просмотра журнала вызовов или списка номеров для повторного набора нажмите для удаления показываемой записи или нажмите и удерживайте для удаления всех записей. Включение и выключение микрофона во время телефонного разговора.

4 Журнал звонков / Просмотр вверх / Увеличение уровня громкости

Доступ к журналу звонков, просмотр списков и увеличение уровня громкости трубки.

5 Кнопка вызова / Повторный вызов

Выполнение звонка или принятие звонка.

Использование функции повторного вызова (**R**).

6 Кнопки быстрого набора телефонного номера

Нажмите и удерживайте кнопку для набора предварительно запрограммированного номера.

7 * / Блокирование клавиатуры

Нажмите и удерживайте для блокирования или разблокирования цифровой клавиатуры.

Во время проведения набора номера нажмите и удерживайте для перевода режима набора с импульсного в тоновый. Ввод знака звездочка, отражаемый на дисплее как ***.

8 Запрограммированная кнопка

Вызов главного меню.
Подтверждение опции меню.
Переход к следующему меню.
Подтверждение записи в телефонной книге.

9 Интерком (требуется по меньшей мере два телефона)

В режиме ожидания используется для выполнения внутреннего звонка.
Во время телефонного разговора используется для переадресации внешнего звонка на другой переносной телефон.

10 # / Звонок

Нажмите и удерживайте для включения и выключения сигнала звонка.

Во время набора или сохранения телефонного номера нажмите и удерживайте для ввода паузы (**P**).

Ввод знака **#** на дисплее выглядит как *a*.

11 Завершение звонка / Выход / Включение и выключение телефона

Завершение звонка.
В режиме конфигурации для возвращения в режим ожидания.
Нажмите и удерживайте для включения или выключения телефона (в режиме ожидания).

12 Телефонная книга / Просмотр вниз / Уменьшение уровня громкости

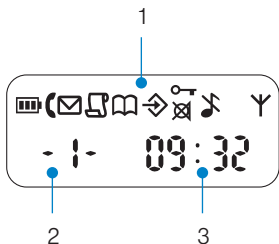
Доступ к телефонной книге.
Просмотр списков и меню вниз.
Уменьшение уровня громкости трубки.

13 Повторный набор / Просмотр вправо


Доступ к списку номеров для повторного набора.


Просмотр вправо.


2.4 Дисплей телефона




1 Иконки статуса и иконки оповещения


 Индикатор уровня аккумулятора телефона. Во время зарядки телефона на экране периодически появляются и исчезают полосы индикатора.


-  Высвечивается, если линия занята. Мигает, если поступил вызов.


 Мигает, если поступили новые голосовые сообщения.


Не высвечивается, если голосовых сообщений нет.


 Высвечивается, если Вы пропустили звонки и в журнале звонков имеются новые записи номеров.


 Телефонная книга открыта.

 Телефон в режиме программирования.

 Клавиатура заблокирована.

 Микрофон телефона выключен.

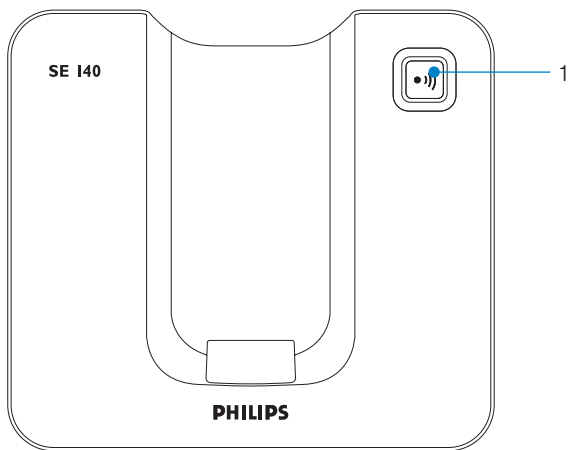
 Сигнал звонка выключен.

 Постоянно высвечивается, если трубка зарегистрирована и находится в радиусе дальности передачи базовой станции. Мигает, если трубка находится вне радиуса приёма или ищет базовую станцию.

2 Номер трубки

3 Текущее время

2.5 Расположение органов управления на базовой станции




1 Кнопка Пейджинга

Пейджинг помогает найти потерянные трубки.







- 1 Нажмите  на базовой станции.

Все переносные телефоны зазвонят.

- 2 Нажмите  снова для прекращения пейджинга или нажмите на любую кнопку на телефоне для остановки пейджинга.

2.6 Пользование настройками

Основные принципы просмотра меню и опций на дисплее.

- 1 В режиме ожидания нажмите . *Настройки открыты. Если Вы хотите перейти к следующей настройке, нажмите снова .*
- 2 Пользуйтесь  или  для просмотра опций и нажмите  для сохранения показываемой опции. *Следующая программная настройка открыта.*
- 3 Нажмите  для возвращения в режим ожидания.

Режим ожидания

Если в течение 15 секунд на трубке не будет нажата какая-либо кнопка, дисплей перейдет автоматически в режим ожидания. Он вернется также в режим ожидания при установке переносного телефона на базовую станцию или зарядное устройство.

3 Подготовка к эксплуатации

3.1 Расположение базовой станции

Установите базовую станцию на достаточно близком расстоянии от телефонной и электрической розеток.

* Совет

Место, на котором Вы установите базовую станцию, может повлиять на диапазон и мощность передачи радиосигнала. Избегайте размещение базовой станции вблизи от больших металлических предметов, таких как картотечные шкафы, радиаторы или электрические приборы. Это может привести к уменьшению радиуса действия и качества звука. В зданиях с толстыми внутренними и внешними стенами может понизиться

передача сигнала с базовой станции.

3.2 Подключение базовой станции

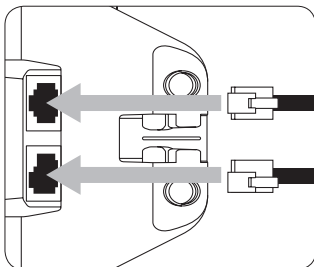
Внимание

- Убедитесь в том, что Вы правильно подключили адаптер и телефонный кабель, так как при неправильном подключении устройство может быть повреждено.
- Всегда используйте телефонный кабель прилагаемый к устройству. В противном случае в трубке не появится длинный гудок.

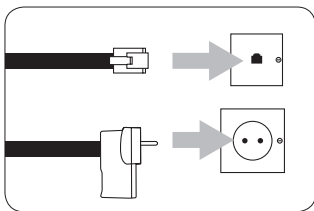
Примечание

В некоторых странах адаптер может поставляться отдельно от кабеля. В этом случае, пожалуйста, соедините адаптер с кабелем перед подключением к розетке сети питания.

- 1** Вставьте телефонный провод и кабель электропитания в разъем электропитания в разъем сзади базовой станции.



- 2** Подключите другой конец телефонного провода к розетке телефонной линии. И другой конец кабеля к розетке электросети.



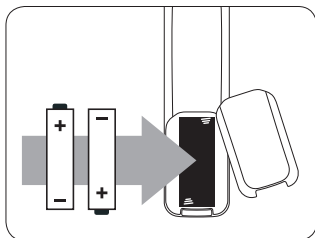
3.3 Установка и зарядка аккумуляторов переносного телефона

Внимание

- Перед началом пользования телефоном его требуется зарядить в течение 24 часов.
- Не используйте аккумуляторы другого типа, используйте только прилагаемый тип аккумуляторов. Опасность взрыва, если установлен неверный тип аккумулятора.



SE140 поставляется с двумя перезаряжаемыми аккумуляторами.


- 1** Сдвиньте крышку ячейки для аккумуляторов.
- 2** Поместите аккумуляторы, соблюдая полярность, и задвиньте крышку обратно.



- 3** Установите переносной телефон для зарядки на базовую станцию. Звуковой сигнал подтвердит, что телефон установлен правильно, затем начнется зарядка аккумуляторов.
- 4** Как только аккумуляторы будут заряжены до достаточного уровня, переносной телефон автоматически зарегистрируется на базовой станции. На дисплее появится экран режима ожидания. Или если на дисплее появится CDP- , Вам необходимо будет выбрать Вашу страну, в которой Вы находитесь.

Если Вам потребуется выбирать Вашу страну

Пользуйтесь  или  для выбора соответствующего кода для Вашей страны (см. ниже).

Затем нажмите  для подтверждения.


Произведется перезагрузка и появится экран в режиме ожидания.

Код	Страна
19	РОССИЯ
20	УКРАИНА

Примечание

Если телефонный звонок поступит перед выбором страны, Вы сможете его принять. После завершения телефонного разговора на дисплее появится стандартный экран готовности для выбора страны. Функция опознания имени и номера абонента работает только после проведения выбора страны.

- 5 Оставьте телефон на станции до полной зарядки аккумуляторов (по меньшей мере 24 часа).

Аккумуляторы телефона заряжены полностью, если прекратится анимация изображения символа аккумулятора и на дисплее появится иконка .

Внимание

Если Вы пользуетесь алкалиновыми батарейками вместо аккумуляторов NiMH будут высвечиваться все элементы дисплея. Немедленно замените батарейки на прилагаемые аккумуляторы.

3.4 Пользование мульти-пакетами

Если Вы приобрели мульти-пакет, у Вас имеются дополнительные телефоны, зарядные устройства, блоки питания и перезаряжаемые аккумуляторы AAA.



- 1** Подключите зарядные устройства к розетке электросети.
- 2** Установите прилагаемые аккумуляторы в телефоны.
- 3** Поставьте телефоны на зарядные устройства для полной зарядки аккумуляторов по меньшей мере на 24 часа.

4 Пользование телефоном SE140



4.1 Выполнение звонка

- 1** Нажмите .
- 2** Введите номер телефона.

4.2 Предварительный набор номера





- 1** Введите телефонный номер (длиной до 24 знаков). Если Вы сделали ошибку, нажмите  для удаления неправильной цифры.
- 2** Нажмите  для набора номера.

4.3 Быстрый набор номеров, которые запрограммированы под клавиши 1 и 2

- 1** Нажмите и удерживайте  или , пока на дисплее не появится и не

будет набран номер.
Если номер сохранен,
Вы услышите звуковой
сигнал.


4.4 Набор номера из телефонной книги

- 1 Нажмите .
На дисплее появится первая запись из телефонной книги.
- 2 Нажмите  или  для выбора желаемой записи.
- 3 Нажмите  для набора номера.

Совет

Пустые строки для записи не отражаются на дисплее во время просмотра телефонной книги.

4.5 Набор номер из журнала звонков

- 1 Нажмите .
На дисплее появится первая запись из журнала звонков.
- 2 Нажмите  или  для выбора желаемой записи.

- 3 Нажмите  для набора номера.

Примечание

Для показа номера абонента в журнале звонков Вам требуется подписаться на услугу опознания имени и номера абонента. Для получения подробной информации см. «ID абонента и журнал звонков» на стр. 27.

4.6 Ответ на звонок

- 1 Если телефон зазвонил, нажмите .

Внимание



Если телефон издает сигнал звонка, избегайте подносить его близко к уху, это может привести к нарушению слуха.

Совет

Входящий вызов имеет приоритет над всеми другими сообщениями. Каждый раз при поступлении входящего вызова все другие функции, такие как настройки телефона,

просмотр меню и т.д., будут прерваны.




4.7 Регулирование громкости

- 1 Во время телефонного разговора нажмите  или  для регулирования уровня громкости.


На дисплее будет показан текущий уровень громкости.

4.8 Выключение

Вы можете отключить микрофон для того, чтобы разговаривать с кем-либо в помещении и при этом абонент не мог бы Вас слышать.

- 1 Во время телефонного разговора нажмите .
Микрофон выключен и на дисплее появится .
- 2 Нажмите  снова для включения микрофона.

4.9 Завершение звонка

- 1 Нажмите  или замените трубку на базовой станции.


В течение 5 секунд на дисплее телефона будет отражаться продолжительность телефонного разговора.

5 Дополнительные функции Вашего телефона

5.1 Интерком

Этой функцией Вы можете пользоваться, если у Вас имеется, по меньшей мере, два зарегистрированных на базовой станции переносных телефона. Она позволяет Вам делать внутренние звонки, переключать внешние звонки с одной трубки на другую и использовать опцию «Конференция».

5.1.1 Звонок на другой переносной телефон

- 1 Нажмите .
 - Если у Вас два переносных телефона, другой

телефон зазвонит автоматически.


- Или, если у Вас более двух переносных телефонов, нажмите на номер другого телефона.

- 2 Нажмите  для завершения звонка.

Примечание

Если переносной телефон не относится к серии SE140, эта функция может отсутствовать.



5.1.2 Переключение внешнего звонка на другой переносной телефон

- 1 Во время разговора по внешней линии нажмите .


Внешний звонок удерживается на линии.
- 2 Введите номер трубки, на которую Вы хотите позвонить.

Если у Вас только два переносных


телефона, другой телефон
зазвонит автоматически.

- 3 Если на другом телефоне сняли трубку, известите о позвонившем и нажмите на  для переключения звонка. Если на другом телефоне не отвечают, нажмите  чтобы говорить с позвонившим.




Примечание

Перед переадресацией звонка пользователь может переключаться при помощи кнопки  между внутренним и внешним звонками.


5.1.3 Проведение трехсторонней конференции

- 1 Во время разговора по внешней линии нажмите .
*Внешний звонок
удерживается на линии.*
- 2 Введите номер трубки, на которую Вы хотите позвонить.


Если у Вас только
два переносных
телефона, другой телефон
зазвонит автоматически.

- 3 Если на другом телефоне сняли трубку, известите о позвонившем, затем нажмите и удерживайте  для соединения обоих абонентов. Если на другом телефоне не отвечают, нажмите , чтобы говорить с позвонившим.
- 4 Нажмите  для завершения звонка.

5.2 Голосовая почта

Если Вы подписаны на предоставление услуги голосовой почты (если она имеется) на дисплее SE140 появится , если для Вас поступило новое сообщение.

В зависимости от Вашей страны и сетевых услуг на Вашем телефоне может быть предварительно установлен номер для голосовой почты

под кнопку для быстрого набора, нажмите на .

Примечание

Если номер голосовой почты не был предварительно заложен, Вы можете добавить номер или изменить существующий номер.

См. «Сохранение записи из телефонной книги под кнопку для быстрого набора» на стр. 26.

5.2.1 Набор номера Вашей сетевой голосовой почты

1 Нажмите и удерживайте



Номер будет показан на дисплее и набран. Следуйте голосовым указаниям для прослушивания, сохранения и удаления сообщения.

Примечание

Номер для голосовой почты устанавливается

предварительно только, если в стране, в которой Вы приобрели телефон, предлагается услуга голосовой почты. Если сервис не предлагается, строка для номера пуста. Вы можете стереть заранее заданный номер и внести предпочитаемый Вами номер и он будет набран вместо раннего номера. Для сохранения номера под программируемую клавишу Для сохранения номера под программируемую клавишу см. стр 26.







5.3 Телефонная книга

В телефонной книге переносного телефона SE140 может быть сохранено до 20 номеров телефонов, длина каждого до 24 знаков.


Примечание

Записи в телефонной книге упорядочены по номерам с 01 по 20.



5.3.1 Просмотр и набор номера из записей телефонной книги



- 1 Нажмите .
На дисплее будет показана первая запись и .
- 2 Нажмите  или  для выбора желаемой записи.
- 3 Нажмите  для набора номера или  для возвращения в режим ожидания.

Совет

На дисплее показываются первые девять цифр каждого телефонного номера. Если телефонный номер длиннее, последняя цифра будет мигать. Нажмите  для показа остальной части телефонного номера.

5.3.2 Сохранение номера в телефонной книге

- 1 Нажмите , затем нажмите .
На дисплее будет показана первая запись из телефонной книги (01–20).

- 2 Введите двузначный номер записи из телефонной книги, например, 01.
- 3 Введите телефонный номер, который Вы хотите сохранить. Если Вы сделали ошибку, нажмите .
- 4 Нажмите  для подтверждения.
Следующая имеющаяся запись появится на дисплее.
- 5 Введите следующий номер, который Вы хотите сохранить и нажмите  для возвращения в режим ожидания.

Примечание


- Если телефонная книга пуста, на дисплее будет мигать 0 1- [пусто].
- Если телефонная книга заполнена, на дисплее будет мигать 20- [и соответствующий сохраненный номер].
- Для отмены сохранения записи Вы можете

в любое время нажать




5.3.3 Ввод паузы в сохраняемом номере телефонной книги

Если Ваш SE140 соединен с коммутатором, возможно, Вам потребуется ввод паузы в сохраняемом номере. Это даст коммутатору время для выхода на внешнюю линию. Обычно пауза вводится после кода для доступа на коммутатор. (например, 9).

- 1 Во время ввода номера нажмите и удерживайте  до тех пор, пока на дисплее не появится **P**. Затем продолжите ввод номера.

5.3.4 Изменение номера в телефонной книге


- 1 Нажмите , затем нажмите .
- 2 Нажмите  или  для поиска и выбора номера.
- 3 Введите двузначный номер записи из

телефонной книги, например, 07.


- 4 Введите новый телефонный номер.

Совет


- Нажмите  для удаления цифр.



- 5 Нажмите  для подтверждения.

Следующая имеющаяся запись появится на дисплее.



- 6 Нажмите  для возвращения в режим ожидания.

5.3.5 Удаление записи в телефонной книге

- 1 Нажмите , затем нажмите .
- 2 Нажмите  или  для поиска и выбора номера.
- 3 Введите двузначный номер записи из телефонной книги, например, 07.
- 4 Нажимайте повторно  для удаления номера до тех пор, пока не услышите сигнала подтверждения.

- 5 Нажмите  для подтверждения.
- 6 Нажмите  для возвращения в режим ожидания.

5.4 Кнопки для быстрого набора номера



Кнопки  или  имеют предварительно запрограммированные телефонные номера для быстрого набора. Эти номера зависят от Вашей страны и сети.

Вы можете запрограммировать кнопки для быстрого набора под телефонные номера из Вашей телефонной книги.


Примечание

Запрограммированные номера обычно дают Вам доступ к услугам, предлагаемым Вашей телефонной сетью. Их наличие зависит от страны и сети.

5.4.1 Набор номера при помощи кнопки для быстрого набора



- 1 Нажмите и удерживайте  или  до тех пор, пока не услышите сигнала.

Номер будет показан на дисплее и набран.


- 2 Нажмите  для возвращения в режим ожидания.

5.4.2 Программирование горячей клавиши под запись из телефонной книги

- 1 Нажмите .
- 2 Нажмите  или  для выбора желаемой записи.


- 3 Нажмите и удерживайте  или  до тех пор, пока не услышите сигнала.

Запись из телефонной книги теперь запрограммирована по горячей клавишу.

- 4 Нажмите  для возвращения в режим ожидания.

5.5 ID абонента и журнал звонков

Если Вы подписаны на услугу опознания имени и номера абонента (CLI) и предусматривается, что идентификация абонента не будет скрыта, номер позвонившего будет показан на дисплее.

1 Для переключения между идентификацией ID позвонившего и датой и временем нажмите .


Примечание

- Во время просмотра журнала звонков для показа даты и времени звонка (если это поддерживается сетью) нажмите - - - -.
- Информация по входящему вызову может быть различной и зависит от страны и оператора сети. Некоторые операторы могут изменить подписку на свою услугу опознания имени и номера абонента.


5.5.1 Журнал звонков

Журнал звонков содержит подробную информацию о пропущенных и полученных звонках. Записи показываются на дисплее в хронологическом порядке, самые последние вызовы находятся в начале списка.

Примечание






- Журнал звонков содержит подробную информацию по 10 звонкам.
- Если в журнале звонков больше нет места, запись о новом звонке замещает самую старую запись в списке.
- Для показа даты и времени поступления звонка во время просмотра журнала вызовов нажмите  (если эта функция поддерживается сетью).


Если Вы пропустили звонки (входящие вызовы, которые Вы не приняли) на дисплеях всех телефонов, зарегистрированных на

базовой станции, появится иконка .





Если с одного телефона был просмотрен журнал звонков, на других телефонах будет продолжать высвечиваться иконка (только в мульти-пакетах).

5.5.2 Просмотр и набор номера из журнала звонков

- 1 Нажмите 
 - *Запись самого последнего звонка появится на дисплее.*
 - *Во время показа списка звонков на дисплее постоянно высвечивается иконка .*
Она начинает мигать при показе записей звонков, которые не были приняты.
- 2 Нажмите  или  для просмотра журнала звонков.
- 3 Нажмите  для набора показываемого номера



или  для возвращения в режим ожидания.

5.5.3 Копирование номера из журнала звонков в телефонную книгу






- 1 Нажмите .
- 2 Пользуйтесь  или  для выбора номера, который Вы хотите скопировать.
- 3 Нажмите .
Следующая находящаяся запись в телефонной книге (01–20) появится на дисплее.

Примечание



- Если Вы просматриваете телефонную книгу, все когда-либо сохраненные записи будут показаны на дисплее.
 - Если телефонная книга заполнена, на дисплее будет мигать *20-* и сохраненный номер.
- 4 Введите двузначный номер записи из телефонной книги 01–20.
На дисплее появится телефонный номер.

- 5 Нажмите  для подтверждения.
- 6 Нажмите  для возвращения в режим ожидания.


5.5.4 Удаление записи из журнала звонков

- 1 Нажмите .
- 2 Нажмите  или  для поиска и выбора номера, который Вы хотите удалить.
- 3 Нажмите .
Вы услышите подтверждающий сигнал и следующая запись появится на дисплее или ----, если список пуст.
- 4 Нажмите  для возвращения в режим ожидания.

5.5.5 Удаление всех записей в журнале звонков

- 1 Нажмите .
- 2 Нажмите и удерживайте  до тех пор, пока не услышите сигнала.



На дисплее появится ----.

- 3 Нажмите  для возвращения в режим ожидания.

5.6 Повторный набор

Вам предоставляется возможность повторного набора последних пяти набранных номера. Каждый из номеров может быть длиной до 24 знаков.





5.6.1 Повторный набор последнего номера

- 1 Нажмите , затем нажмите .
Последний набранный номер будет показан на дисплее и набран.





5.6.2 Просмотр и набор номера из списка номеров для повторного набора



- 1 Нажмите .

Самый последний набранный номер будет показан на дисплее.






- 2 Если требуется пользоваться  или  для просмотра желаемого номера.
- 3 Нажмите  для набора номера или  для возвращения в режим ожидания.

5.6.3 Копирование номера повторного набора в телефонную книгу



- 1 Нажмите  и используйте  или  для поиска записи, которую Вы хотите скопировать.
- 2 Нажмите .
Первая имеющаяся запись телефонного номера в телефонной книге будет показана на дисплее.
- 3 Введите номер записи из телефонной книги 01–20.
На дисплее появится телефонный номер.

- 4 Нажмите  для подтверждения, затем нажмите  для возвращения в режим ожидания.


5.6.4 Удаление записи из списка номеров для повторного набора

- 1 Нажмите  и выберите при помощи  или  номер, который Вы хотите удалить.
- 2 Нажмите .
Вы услышите сигнал подтверждения и следующая запись появится на дисплее или ---, если список пуст.
- 3 Нажмите  для возвращения в режим ожидания.


5.6.5 Удаление всего списка номеров для повторного набора

- 1 Нажмите .
- 2 Нажмите и удерживайте  до тех пор, пока не услышите сигнала.

На дисплее появится
-----.

- 3** Нажмите  для
возвращения в режим
ожидания.

6 Персонализация телефона

Пользуйтесь клавишей , чтобы открыть меню и изменить настройки телефона в соответствии с Вашими желаниями.

6.1 Изменение уровня громкости сигнала звонка и мелодии звонка

Внимание

Если телефон издает сигнал звонка, избегайте подносить его близко к уху, это может привести к нарушению слуха.

Выбор из:

- шести уровней громкости 0–5 (0 = выкл., 5 = максимум).
- 10 мелодий звонка

1 Нажмите .


2 Нажмите  или 
для установки уровня

громкости мелодии звонка.

- 3 Нажмите кнопку 0–9 для выбора мелодии звонка.

Прозвучит пример мелодии звонка.


- 4 Нажмите  для сохранения настроек.

- 5 Вы можете теперь установить дату и время или нажать  для возвращения в режим ожидания.

Если в течение 15 секунд не будет нажата какая-либо из кнопок, телефон возвращается в режим ожидания.

6.2 Установка даты и времени






Если Вы подписаны на услугу опознания номера абонента, время устанавливается автоматически после получения Вами первого звонка.

- 1 Нажмите два раза . На дисплее появится:
01-01 00:00.

- 2 Введите дату и время пользуясь форматом:
DD – день
MM – месяц
HH – час
MM – минуты
Например: 21 06 09 30
для 21-го июня, 9.30.






6.3 Включение и выключение звука кнопок

Вы можете включить или выключить звук кнопок телефона.


- 1 Нажмите три раза . На дисплее появится *БЕЗЗВ I (ТОН 1).*
- 2 Нажмите  или  для переключения между 1 = вкл. и 0 = выкл.
- 3 Нажмите  для сохранения настроек.
- 4 Вы можете теперь провести настройку режима набора или нажмите  для возвращения в режим ожидания.

6.4 Режим набора

Стандартная настройка режима набора SE140 соответствует Вашей стране и операторской сети. Маловероятно, что Вам потребуется изменить эту настройку, или лишь только в том случае, если на это поступит указание.

- 1 Нажмите четыре раза .
На дисплее появится - 1- или -2-.
- 2 Нажмите  или  для переключения между 1 = тоновый и 2 = импульсный.
- 3 Нажмите  для сохранения настройки.
- 4 Вы можете теперь провести настройку режима повторного вызова, см. ниже, или нажмите  для возвращения в режим ожидания.






6.5 Тип флэша

Кнопка  используется с определенными сетевыми


услугами и PABX*/ коммутационные услуги. Обычно Вам не требуется изменять эту настройку, или лишь только в том случае, если на это поступит указание.

Примечание

Использование Вашего SE140 со всеми PABX (частными телефонными станциями) не может быть гарантировано.





- 1 Нажмите пять раз .
На дисплее появится FLASH (ФЛЭШ) и текущая настройка.
- 2 Нажмите  или  для переключения между 1 (флэш 1 с отметкой момента повторного вызова), или 2 (флэш 2 с отметкой момента повторного вызова).
- 3 Нажмите  для сохранения настроек.
- 4 Вы можете теперь установить аутопрефикс или нажмите  для

возвращения в режим ожидания.

 для возвращения в режим ожидания.




6.6 Автопрефикс

Вы можете установить на SE140 функцию опознания набираемого номера и его замены на другой номер. Общая длина обоих номеров не должна превышать 24 знака.

- 1 Нажмите шесть раз .
На дисплее появится (_ _ _ _ - _ _ _ _ _ _ _ _).
- 2 В первый пробел введите номер, который должен регистрироваться (макс. 4 знака).
Нажмите  или  для передвижения курсора.
- 3 Переместите курсор на начало второго пробела.
- 4 Введите номер, на который Вы хотите его заменить.
- 5 Нажмите  для сохранения настроек.
- 6 Вы можете теперь изменить PIN-код системы или нажмите

6.7 Изменение PIN-кода системы

PIN системы - это четырехзначный код, который используется для контроля безопасности в случае изменения определенных настроек. Заводской PIN-код 0000. Вы можете изменить это число на предпочитаемое Вами другое число.

- 1 Нажмите семь раз .
На дисплее появится [0000]- _ _ _ _ .
- 2 Введите текущий PIN-код и нажмите .
- 3 Введите новый PIN-код и нажмите  для подтверждения и возвращения в режим ожидания.

Примечание


Пожалуйста, запишите Ваш PIN-код. Если Вы забудете Ваш PIN-код, Вам придется произвести перезагрузку

Вашего переносного телефона.

6.8 Перезагрузка переносного телефона

Вы можете восстановить стандартные настройки в Вашем телефоне.

1 Удалите аккумуляторы из телефона.

2 Нажмите и удерживайте  во время установки аккумуляторов.

*На дисплее появится
VVVVVVVVVVVVVVVV.*

3 Нажмите .

Примечание

После перезагрузки телефона Вам, возможно, потребуется ввести снова код Вашей страны.

Стандартные настройки телефона:

- Мелодия звонка 1
- Уровень громкости мелодии звонка 3
- Громкость трубки 3
- Телефонная книга Без изменений


- Журнал звонков Пусто
- Список номеров для повторного набора Пусто
- Блокирование клавиатуры ВЫКЛ
- Час 00:00
- Режим набора телефонного номера 1 (Тоновый)
- PIN системы 0000

6.9 Блокирование клавиатуры


Защита от случайного набора номера во время ношения трубки при помощи блокирования клавиатуры.

1 Нажмите и удерживайте



*Клавиатура
заблокирована и на
дисплее высвечивается
.*

Примечание

Вы можете принять звонок при нажатии на , если клавиатура заблокирована. До конца телефонного разговора клавиатура остается заблокированной.

Если Вы нажмете на какую-либо кнопку при заблокированной клавиатуре, на дисплее телефона будет в течение трех секунд показываться *oooo*.

6.10 Разблокирование клавиатуры

1 Для разблокирования клавиатуры повторно нажмите и удерживайте



7 Регистрация

На одной базовой станции может быть зарегистрировано до 5 переносных телефонов. Дополнительные переносные телефоны перед использованием должны быть зарегистрированы на базовой станции.


Примечание

- Инструкции, приведенные ниже, предназначены исключительно для Вашего телефона Philips SE140. Если Вы хотите зарегистрировать телефон от другого производителя, его инструкция может отличаться от данной. В этом случае придерживайтесь инструкции производителя этого телефона.
- Перед регистрацией или перед снятием с регистрации требуется


PIN-код. Заводской PIN-код 0000.


на дисплее трубки рядом со временем.


7.1 Регистрация переносного телефона

- 1 На базовой станции нажмите и удерживайте  в течение приблизительно 3 секунд.

Примечание

Базовая станция способна принять регистрацию телефона в течение 90 секунд. Если будет нажата кнопка  регистрация будет прервана.

- 2 Нажмите и удерживайте . [0000] - _ _ _ _ - появится на дисплее.




- 3 Введите PIN системы (заводской код 0000) и нажмите . Если базовая станция найдена и введен правильный PIN, трубка будет зарегистрирована и получит следующий имеющийся номер для переносного телефона. Этот номер будет показан


Примечание

- Переносной телефон SE140 может быть зарегистрирован за один раз только на одной базовой станции. Если Вы хотите зарегистрировать переносной телефон на другой базовой станции, Вам потребуется повторить процесс регистрации.
- Переносной телефон SE140, зарегистрированный на базовой станции SE145, будет работать вместе с автоответчиком.
- Если Вы попытаетесь добавить еще одну трубку на базовую станцию, на которой уже зарегистрированы 5 трубок, дисплей телефона будет мигать до тех пор, пока не перейдет к незарегистрированному экрану.

7.2 Снятие телефона с регистрации


Вы можете пользоваться переносным телефоном снять с регистрации другой переносной телефон. Вы можете снять с регистрации переносной телефон, которым Вы пользуетесь.

1 Удалите аккумуляторы и нажмите и удерживайте  во время обратной установки аккумуляторов.  и  иконки будут мигать.

2 Отпустите кнопку . Трубка будет искать базовую станцию и на дисплее появятся все трубки, которые на ней зарегистрированы, например, 2-3-4-5.

3 Введите номер трубки, которую Вы хотите снять с регистрации.

4 Введите PIN системы (заводской код 0000).

5 Нажмите  для подтверждения. Выбранная трубка будет снята с регистрации.


8 Уход и замена аккумуляторов

8.1 Чистка

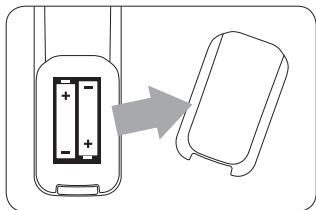
- Протрите переносной телефон влажной (но не мокрой) тканью или антистатической салфеткой.
- Никогда не пользуйтесь домашним полирующим средством, так как этим можно повредить продукт.
- Никогда не пользуйтесь сухой тканью, так как может возникнуть удар статическим электричеством.

8.2 Замена аккумуляторов

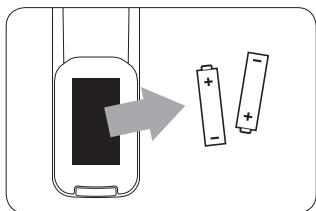
Внимание

 **Внимание**
Всегда используйте перезаряжаемые аккумуляторы AAA.

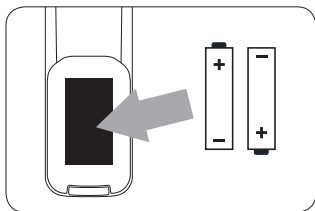
- 1** Сдвиньте крышку ячейки для аккумуляторов.



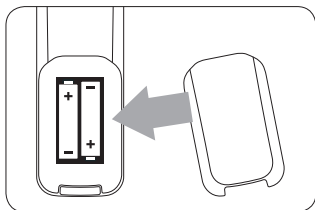
- 2** Удалите старые аккумуляторы.



- 3** Установите новые аккумуляторы в переносном телефоне.



- 4** Задвиньте крышку ячейки для аккумуляторов.



9 Технические данные

Длительность работы аккумуляторов и дальность связи


Время работы в режиме телефонного разговора и в режиме ожидания.

Если аккумуляторы полностью заряжены, время работы SE140 в режиме телефонного разговора составляет примерно 10 часов и в режиме ожидания примерно 150 часов.





Внимание, низкий уровень зарядки аккумуляторов

Уровень зарядки аккумуляторов показывается в левом верхнем углу дисплея переносного телефона.

Если уровень зарядки аккумуляторов достигнет низкого уровня, через

каждую минуту будет звучать сигнал (во время телефонного разговора) и на дисплее будет высвечиваться иконка . Если уровень зарядки аккумуляторов достигнет очень низкого уровня, телефон выключится автоматически сразу после предупредительного сигнала.

Приблизительный уровень зарядки аккумуляторов:

-  полностью заряжены
-  частично заряжены
-  низкий уровень зарядки
-  мигает – почти разряжены

Тип аккумуляторов

В Вашем телефоне SE140 используются аккумуляторы AAA NiMh 550mAh.

Внимание, вне диапазона приёма

При идеальных условиях радиус действия телефона достигает 50 метров

в помещении и 300 метров вне помещения.

Если Вы во время звонка будете находиться на краю диапазона приёма, на телефоне прозвучит предупредительный сигнал. Если телефон будет находиться вне диапазона приёма, на телефоне прозвучит сигнал сбоя и телефонная связь будет прервана и некоторые функции у телефона будут отсутствовать.

Вы услышите сигнал сбоя, если попробуйте им пользоваться, но при условии, если сигнал сбоя включен.

Если телефон будет находиться снова в диапазоне приёма базовой станции, на телефоне прозвучит другой сигнал.

Примечание

Для работы звукового сигнала в случае сбоя, он должен быть включен (см.

стр. 32 «6.3 Включение и выключение звука кнопок»).


10 Часто

задаваемые

вопросы

www.philips.com/support

Зарядка

После установки переносного телефона на базовую станцию не высвечивается иконка 

- Плохой контакт у аккумуляторов – слегка сдвиньте телефон.
- Грязные контакты. Почистите контакты аккумуляторов тканью, смоченной алкоголем.
- Аккумуляторы полностью заряжены. Подзарядка не требуется.

Телефонные звонки

Отсутствует гудок телефонной линии

- Отсутствует питание. Проверьте соединения. Произведите перезагрузку телефона, отсоедините и подсоедините снова кабели.
- Аккумуляторы разряжены. Зарядите аккумуляторы в течение по меньшей мере 24 часов.
- Вы находитесь слишком далеко от базовой станции. Подойдите ближе к базовой станции.
- Неправильный телефонный кабель. Пользуйтесь прилагаемым телефонным кабелем.
- Переходник (если он требуется) не соединен с телефонным кабелем. Соедините переходник (если он требуется) с телефонным кабелем.

Плохое качество звука

Базовая станция расположена слишком

близко к электроприборам, железобетонным стенам или металлическим дверным рамам. Переставьте базовую станцию по меньшей мере на один метр от электроприборов.

Мигает иконка Ү

- Переносной телефон не зарегистрирован на базовой станции. Зарегистрируйте переносной телефон на базовой станции.
- Вы находитесь слишком далеко от базовой станции. Подойдите ближе к базовой станции.

Отсутствие сигнала звонка

Сигнал звонка выключен. Увеличьте уровень громкости.

Не работает услуга опознание имени и номера абонента (CLI)

Проверьте Вашу подписку у Вашего оператора сетевого сервиса.

Телефонная книга

Запись не сохраняется в телефонной книге

В телефонной книге нет места. Удалите какую-либо из записей для получения места в памяти.

Дисплей

Дисплей не работает

- Попробуйте перезарядить или заменить аккумуляторы.
- Попробуйте отсоединить и подсоединить снова кабель блока питания к базовой станции.

Не удается зарегистрировать другой переносной телефон

Только 5 переносных телефонов может быть зарегистрировано. На дисплее высвечивается вращающийся знак. Вам требуется снять с регистрации какой-либо

переносной телефон для того, чтобы зарегистрировать новый телефон.

Радиопомехи

Шумы при работе Вашего телевизора или радио

Ваша базовая станция и зарядное устройство расположены слишком близко друг к другу. Поставьте их как можно дальше друг от друга.

11 Указатель

Б

Базовая станция 13

Блокирование клавиатуры 35

В

Включение и выключение
защиты 20

Включение и выключение
переносного телефона 11

Включение и выключения
звука кнопок 32

Выполнение звонка 18

Г

Громкость трубки 10, 11, 20

Д

Добавление записи
в телефонную книгу 24

Доступ к списку номеров для
повторного набора 12, 29

З

Завершение звонка 11, 20

Зарядка аккумуляторов 16

Звонок в сеть для
прослушивания голосовой
почты 22

Звонок на другой
переносной телефон 21

И

Идентификация абонента 27

Изменение PIN-кода
системы 34

Изменение мелодии
звонка 31

Изменение телефонного
номера под кнопку для
быстрого набора 26

Изменение уровня громкости
мелодии звонка 31

Иконки на дисплее
и символы 12

К

Кнопки быстрого набора
телефонного номера 26

Кнопки переносного
телефона 10

Н

Набор номера из журнала
звонков 19

Набор номера из телефонной
книги 19

Номерование трубки 13

О

Ответ на звонок 10, 19

П

Перезагрузка переносного телефона 35

Переключение внешнего звонка на другой переносной телефон 21

Переключение между внешним и внутренним звонками 22

Переносной телефон 10

Подключение базовой станции 15

Предварительный набор номера 18

Проведение конференции 22

Просмотр записей телефонной книги 28

Просмотр журнала звонков 24

Просмотр меню 14

Р

Регистрация переносного телефона на базовой станции 37

Регулирование уровня громкости трубки 20

Редактирование записи в телефонной книге 25

Редактирование номера под кнопку для быстрого набора 26

С

Секретность 20

Снятие телефона с регистрации 38

Содержание упаковки 9

Сохранение номера из журнала звонков в телефонной книге 28

Сохранение номера из списка повторного набора в телефонной книге 30

Сохранность информации 4

Структура меню 14

У

Удаление записи в телефонной книге 25

Удаление записи из журнала звонков 29

Удаление номера из списка номеров для повторного набора 30

Удерживание позвонившего на линии во время ответа на второй звонок 21

Установка аккумуляторов 16

Установка даты и времени 32

Установка мелодии звонка 31

- Установка определяемого префикса и набор номера замены **34**
- Установка режима набора **33**
- Установка режима повторного вызова (флэш) **33**
- Установка уровня громкости мелодии звонка **31**
- Утилизация телефона **6**

Ч

- Часто задаваемые вопросы **42**



© 2007 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Reproduction in whole or in part is prohibited without
the written consent of the copyright owner.

Document order number : 3111 285 47321



Printed in China